SAMSUNG

SGH-C260

Ръководство на потребителя

• Някои от описанията в това ръководство могат да бъдат различни за вашия телефон, в зависимост от инсталирания софтуер или от вашия доставчик на услугата.
• В зависимост от държавата ва, вашият телефон и аксесоари могат да бъдат различни от илюстрациите в това ръководство.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-15003A
Bulgarian. 08/2007.Rev.1.1

Поставяне на SIM карта и батерия

1. Махнете капака за батерията и пъхнете SIM картата.



2. Поставете батерията и отново закрепете капака.



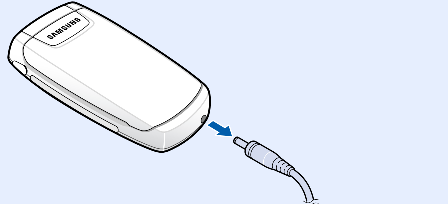
Зареждане на батерията

1. Включете зарядното устройство, доставено от производителя.



Бележка: Не включвайте слушалките към жака на туристическият адаптер.

2. Когато зареждането приключи, изключете зарядното устройство.



Бележка: Не изваждайте батерията от телефона, ако най-напред не сте изключили зарядното устройство. В противен случай, телефонът може да се повреди.

Изглед на телефона и функции на клавишите

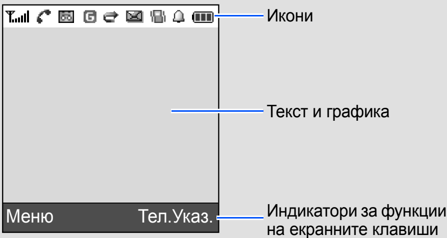


Тих режим — В режим на готовност натиснете и задръжте #, за да преустановите всички звуци на телефона. За да излезете, отново натиснете и задръжте клавиша.

Гласова поща — В режим на готовност, натиснете и задръжте 1 за достъп до гласовата Ви поща.

Дисплей

Телефонът ви е в режим на готовност когато не провеждате разговор и не използвате меню. За да изберете телефонен номер, трябва да сте в режим на готовност.



Телефонът показва следните индикатори за състояние в най-горната част на екрана:

Икона	Описание
	Сила на получения сигнал
	Текущ разговор
	Извън зоната на обхват не можете да осъществявате или приемате никакви обаждания освен при спешни случаи.
	GPRS мрежа
	Роуминг мрежа
	Мелодията на повикване е настроена на вибрация
	Тих режим
	Функцията прехвърляне на разговор е активна
	Ново текстово съобщение
	Ново гласово съобщение
	Настройка аларма
	Степен на мощност на батерията

Включване и изключване на телефона

1. За да включите телефона натиснете и задръжте за повече от две секунди.
2. Натиснете екранен клавиш **Да** и задайте настройките за час и дата, като следвате инструкциите на екрана.
3. За да изключите телефона, натиснете и задръжте в продължение на повече от две секунди.

Промяна езика на дисплея

1. В режим на готовност, натиснете екранен клавиш **Меню**.
2. Изберете **Настр. на тел.** → **Език**.
3. Изберете език.

Осъществяване на повикване

1. В режим на готовност, въведете код и телефонен номер и натиснете .
2. Когато желаете да приключите разговор, натиснете .

Отговаряне на повикване

1. Когато телефонът звънне, натиснете екранен клавиш **Приеми** или , за да отговорите на обаждането.

За да откажете обаждането, натиснете екранен клавиш **Отхвър.** или .

2. Когато желаете да приключите разговор, натиснете .

Настройка на сила на звука

1. В режим на готовност, натиснете екранен клавиш **Меню**.
2. Изберете **Настр. Звук** → **Сила на звука**.
3. Натиснете **Нагоре** или **Надолу**, за да настроите нивото на звука.
4. Натиснете екранен клавиш **ОК**.

Промяна на тон позвъняване за разговори

1. В режим на готовност, натиснете екранен клавиш **Меню**.
2. Изберете **Настр. Звук** → **Тон позвъняване**.
3. Изберете тон позвъняване.

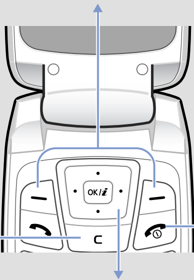
Пренабиране на последно избрани номера

1. В режим на готовност натисни .
2. Натиснете **Нагоре** или **Надолу**, за да преминете до номера, който желаете.
3. Натиснете , за да изберете номера.

Използване на менютата

В Режим на готовност, натиснете екранен клавиш **Меню**, за да влезете в основното меню.

Надписите на долните краища на дисплея показват текущите функции на екранните клавиши. Натиснете левия ( ) или десния екранен клавиш ( ), за да осъществите посочената функция.



За да се върнете на ниво предишно меню, натиснете екранен клавиш или **C**.

За да излезете от менюто без да промените настройките му, натиснете този клавиш.

Използвайте клавишите за навигация с 4 направления ( ) като клавиши за бърз достъп до предпочитаните от вас менюта.

1. В режим на готовност, натиснете екранен клавиш **Меню**.
2. Изберете **Настр. на тел.** → **Пряк достъп**.
3. Изберете клавиш.
4. Изберете меню, което да бъде зададено към клавиша.

За да изберете или измените меню или функция:

1. В режим на готовност, натиснете екранен клавиш **Меню**.
2. Натискайте клавишите за навигация, за да достигнете до желано меню, след което натиснете екранен клавиш **Избор** или .
3. Ако менюто съдържа подменюта, спрете се на желаното от вас с натискане на клавишите за навигация. Натиснете екранен клавиш **Избор** или , за да влезете в подменюто.

   Ако избраното меню съдържа допълнителни подменюта, повторете тази стъпка.
4. Натискайте клавишите за навигация, за да откриете желаната настройка.
5. Натиснете екранен клавиш **Избор** или , за да потвърдите избраните от вас настройки.

Номера за пряк достъп

Чрез използване на номерата за пряк достъп можете бързо да влезете в желаното меню. Номерът за пряк достъп се показва преди името на менюто в режим Меню.

Карта на менютата

1. SIM AT*

2. Разговори
- 2.1 Пропуснати разговори
- 2.2 Приети разговори
- 2.3 Изходящи разговори
- 2.4 Изтрий всички
- 2.5 Продължителност на разговорите
- 2.6 Стойност на обаждането*

3. Мрежови у-ги
- 3.1 Пренасочване
- 3.2 Забрана на разговори
- 3.3 Изчакващ разговор
- 3.4 Избор на мрежа
- 3.5 Идентификация на повикващия
- 3.6 Затворена група потребители

4. Настр. Звук
- 4.1 Тон позвъняване
- 4.2 Сила на звука
- 4.3 Тип сигнал
- 4.4 Тон клавиатура
- 4.5 Сила звук клавиатура
- 4.6 Тон съобщение
- 4.7 Сигнали при разговор
- 4.8 Тон капаче
- 4.9 Допълнителни тонове

5. Съобщения
- 5.1 Входяща кутия
- 5.2 Изходяща кутия
- 5.3 Пиши ново
- 5.4 Шаблони
- 5.5 Настройки
- 5.6 Изтрий всички
- 5.7 Състояние памет
- 5.8 Гласова поща
- 5.9 Разпространение

6. Забавление
- 6.1 WAP браузър
- 6.2 Звуци
- 6.3 Изображения
- 6.4 Изтрий всички
- 6.5 Състояние памет

7. Органайзер
- 7.1 Аларма
- 7.2 Календар
- 7.3 Час и дата
- 7.4 Калкулатор
- 7.5 Списък задачи
- 7.6 Гласова бележка
- 7.7 Валутен конвертор

8. Тел. указ.
- 8.1 Търсене
- 8.2 Нов запис
- 8.3 Търсене на група
- 8.4 Редактиране на група
- 8.5 Бързо избиране
- 8.6 Изтрий всички
- 8.7 Състояние памет
- 8.8 SDN*

9. Настр. на тел.
- 9.1 Настройки на дисплея
- 9.2 Поздравително съобщение
- 9.3 Собствен номер
- 9.4 Език
- 9.5 Защита
- 9.6 Допълнителни настройки
- 9.7 Пряк достъп
- 9.8 Фабрични настройки

* Показва се само, ако е поддържано от SIM картата.

Въвеждане на текст

Промяна на режима за въвеждане на текст

В полето за въвеждане на текст натиснете десен екранен клавиш и задръжте, докато не се появи индикатора за желания от вас режим на въвеждане:

- T9 : Режим T9
- A : режим ABC
- 1 : Режим числа
- Няма: Режим Символи

Режим T9

1. Натискайте клавиши от **2** до **9**, за да започнете да въвеждате дума. Натискайте всеки клавиш по веднъж за една буква.

   Например: За да въведете "Hello" чрез режим T9, натиснете клавиши **4**, **3**, **5**, **5** и **6**.

   T9 "предсказва" думата, която пишете, а тя може да се променя с всеки следващ натиснат клавиш.
2. Въведете цялата дума преди да предприемете редактиране или изтриване на символи.
3. Когато думата се изпише правилно, преминете към стъпка 4. В противен случай, натиснете **0**, за да се изобразят други възможности за думи към клавиша, който сте натиснали.

   Например *Of*, и *Me* използват **6** и **3**.
4. Натиснете #, за да въвкнете интервал и да въведете следващата дума.

Режим главни букви

Натиснете клавиша, отъждествен с търсения знак:

- веднъж за първия знак
- два пъти за втория знак
- и т.н.

Например, натиснете **2** три пъти, за да въведете "C", и **5** два пъти, за да въведете "K".

Режим Числа

Натиснете клавишите, съответстващи на числата, които желаете да въведете.

Режим Символи

Натиснете цифровия клавиш, отговарящ на търсения символ, след това натиснете екранния клавиш **OK**. Можете да натиснете **Нагоре** или **Надолу**, за да се покажат повече символи.

Съвети за въвеждане на текст

- За да преместите курсора, натиснете клавишите за навигация.
- За да изтриете символите един по един, натиснете **C**. За да изчистите екрана, натиснете и задръжте **C**.
- За да въвкнете интервал между символите, натиснете #.
- За да промените режима на писане в режим T9 или в режим главни букви, натиснете *.
- За да въведете пунктуационни знаци в режим T9 или главни букви, натиснете **1**.

Изпращане на SMS съобщение

1. В режим на готовност, натиснете екранен клавиш **Меню**.
2. Изберете **Съобщения** → **Пиши ново**.
3. Въведете текста на съобщението.
4. Натиснете екранен клавиш **Опции** и добавете елементи, като използвате следните опции:
   - **Добави обекти**: добавя звуци, изображения или анимация.
   - **Добави шаблони**: добавя текстови шаблони.
   - **Добави от тел. у-л.**: добавя контакти от телефонния указател.
   - **Добави предпочитани адреси**: добавя предпочитани адреси.
5. Натиснете екранен клавиш **Опции** и изберете **Само изпрати**, **Запази и изпрати**, или **Само запази**.
6. Ако изберете **Запази и изпрати** или **Само запази**, изберете място в паметта.
7. Въведете желания номер и натиснете екранен клавиш **OK**.

Функция за бърза справка

Тази част дава кратки разяснения на функции на вашия телефон.

Функция	Описание	Избор
Използвайте SIM услугата	Използвайте множество допълнителни услуги, предлагани от вашия мобилен оператор.	Меню > SIM AT
Прегледай последни разговори	Преглеждате последните разговори, които сте осъществили, приели или пропуснали.	Меню > Разговори > Пропуснати разговори, Приети разговори, Изходящи разговори
изтрийте последни разговори	Изтривате регистрите на разговорите от всеки тип разговор или всички регистри наведнъж.	Меню > Разговори > Изтрий всички
Показване продължителн остта на разговорите	Вижте продължителността на последните разговори, които сте набрали и приели. Нулирате и брояча, отчитащ времето.	Меню > Разговори > Продължителност на разговорите
Показване стойността на обажданията	Виждате стойността на вашите обаждания.	Меню > Разговори > Стойност на обаждането
Мрежови у-ги	Получавате достъп до мрежови услуги, предоставяни от мобилния ви оператор.	Меню > Мрежови у-ги
Избор на тон позвъняване и сила на звука	Избирате тон позвъняване за входящи разговори или сила на звука.	Меню > Настр. Звук > Тон позвъняване или Сила на звука

Функция	Описание	Избор
Тип сигнал	Избор тип сигнал при повикване.	Меню > Настр. Звук > Тип сигнал
Изберете тон клавиши	Избирате тон, който да издава телефонът при натискането на клавиш.	Меню > Настр. Звук > Тон клавиатура
Изберете сила на звук на клавишите	Настройва силата на звука.	Меню > Настр. Звук > Сила звук клавиатура
Изберете тон съобщения	Избирате предупредителния тон позвъняване за входящи SMS и съобщения от тип разпространение.	Меню > Настр. Звук > Тон съобщение
Сигнали при разговор	Настройвате телефона да ви предупреждава, когато получите ново съобщение или когато по време на разговор настъпи час на аларма.	Меню > Настр. Звук > Сигнали при разговор
Тон капаче	Избирате тона, който да прозвучава при отваряне или затваряне на телефона.	Меню > Настр. Звук > Тон капаче
Допълнителни тонове	Задайте допълнителни тонове за телефона.	Меню > Настр. Звук > Допълнителни тонове
Прочети SMS съобщения	прочитате получените или изпратените съобщения.	Меню > Съобщения > Входяща кутия или Изходяща кутия
Изпрати SMS съобщения	Създавате и изпращате съобщения до други мобилни телефони.	Меню > Съобщения > Пиши ново

Функция	Описание	Избор
Шаблони за съобщения	Фабрично зададени шаблони за често използвани съобщения.	Меню > Съобщения > Шаблони
Опции за съобщения	Задавате опции за използване услугите за съобщения.	Меню > Съобщения > Настройки
Изтрий съобщения	Изтривате съобщенията във всяка кутия поотделно или всички съобщения наведнъж.	Меню > Съобщения > Изтрий всички
Състояние на памет за съобщения	Проверявате данните на паметта за съобщения.	Меню > Съобщения > Състояние памет
Гласова поща	Получавате достъп до сървъра на гласовата поща и прослушвате съобщенията в мрежата.	Меню > Съобщения > Гласова поща
Съобщения от тип разпространение	Променяте настройките за услугата и влизате в съобщенията от тип разпространение.	Меню > Съобщения > Разпространение
Уеб браузър	Стартирате и конфигурирате уеб браузъра.	Меню > Забавление > WAP браузър
Достъп до медийни файлове	Получавате достъп до звукови файлове или изображения в паметта на телефона.	Меню > Забавление > Звуци, Изображения
Изтрий всички медийни файлове	Изтривате звуци или изображения във всяка кутия за медии или всички медийни файлове наведнъж.	Меню > Забавление > Изтрий всички

Функция	Описание	Избор
Състояние на памет Забавление	Проверявате количеството памет, използвано за звуци и изображения.	Меню > Забавление > Състояние памет
Аларма	Настройвате алармата да звъни в определено време.	Меню > Органайзер > Аларма
Календар	Следите графика на вашите срещи и задачи за деня или месеца.	Меню > Органайзер > Календар
Час и час	Задавате ръчно текущ час и дата.	Меню > Органайзер > Час и дата
Калкулатор	Извършвате прости аритметични действия.	Меню > Органайзер > Калкулатор
Списък задачи	Създава списък със задачи и задава срок на изпълнение за всяка една от тях.	Меню > Органайзер > Списък задачи
Гласова бележка	Записвате гласови бележки и ги прослушвате.	Меню > Органайзер > Гласова бележка
Валутен конвертор	Правите валутни преобразувания.	Меню > Органайзер > Валутен конвертор
Откриване на запис	Търсите контакти в указателя.	Меню > Тел. указ. > Търсене

Функция	Описание	Избор
Добави нов запис	Добавяте нов контакт в телефонния указател.	Меню > Тел. указ. > Нов запис
Търсене на група	Търсите контакти в указателя в повикващи групи.	Меню > Тел. указ. > Търсене на група
Променяте настройките на повикваща група	Избирате тон позвъняване и изображение за входящи разговори и съобщения от членовете на групата. Също така променяте името на групата.	Меню > Тел. указ. > Редактиране на група
Бързо избиране	Задайте номер за бързо избиране (2 до 9) за осем от най-често набираните от вас номера.	Меню > Тел. указ. > Бързо избиране
Изтрий записите в телефонния указател	Изтривате всички записи в указателя, съхранявани в паметта на телефона, в SIM картата или в двете.	Меню > Тел. указ. > Изтрий всички
Състояние на паметта на указателя	Преглеждате общия брой телефонни записи в паметта на телефона или в SIM картата.	Меню > Тел. указ. > Състояние памет
SDN (Услуга Номера за Достъп)	Дава достъп до списъка със служебни номера, предоставени от Вашия мобилен оператор. (Показва се само, ако е поддържано от SIM картата ви.)	Меню > Тел. указ. > SDN
Настройки на дисплея	Променяте настройките на дисплея и фоновата светлина.	Меню > Настр. на тел. > Настройки на дисплея

Функция	Описание	Избор
Поздравителн о съобщение	Въведете поздравителното съобщение, което да се покаже при включване на телефона.	Меню > Настр. на тел. > Поздравително съобщение
Проверете телефонните си номера	Проверявате телефонните си номера или им задавате име.	Меню > Настр. на тел. > Собствен номер
Език на дисплея	Избирате език, който да се използва за текста на дисплея.	Меню > Настр. на тел. > Език
Защита	Защитете телефона от непозволено използване.	Меню > Настр. на тел. > Защита
Мобилен тракър	Проследява телефона ви ако е откраднат или изгубен. При опит на друго лице да използва вашия телефон с друга SIM карта, той автоматично ще изпрати съобщение на вашето семейство или приятели.	Меню > Настр. на тел. > Защита > Мобилен тракър
Допълнителни настройки	Настройвате функцията за автоматично преизбиране или метода на отговаряне.	Меню > Настр. на тел. > Допълнителни настройки
Пряк достъп до меню	Настройте клавишите за навигация като клавиши за директен бърз достъп до най-често използваните от вас менюта.	Меню > Настр. на тел. > Пряк достъп
Нулиране на телефона	Нулирайте телефона си до стандартните фабрични настройки.	Меню > Настр. на тел. > Фабрични настройки

Важни мерки за безопасност

Прочетете тези инструкции преди да започнете да използвате мобилния си телефон. Неспазването им може да се окаже опасно или незаконно.

Шофирайте безопасно по всяко време

Не дръжте телефона с ръкав ръка, докато шофирате; паркирайте автомобила преди това.

Изключване на телефона по време на презареждане с гориво

Не използвайте телефона, когато зареждате гориво (на бензиностанция) или когато сте в близост до горива или химикали.

Изключване на телефона в самолет

Мобилните телефони могат да причинят смущения. Използването им в самолет е както незаконно, така и опасно.

Изключвайте телефона си в близост до всякаква медицинска апаратура

Болниците и здравните заведения може да използват апарати, които са чувствителни към външна радиочестотна енергия. Спазвайте всички валидни разпоредби или правила.

Смущения

Всички мобилни телефони са обект на смущения, които могат да се отразят на тяхната работа.

Специални разпоредби

Спазвайте всички специални разпоредби в сила за всяка област и винаги изключвайте телефона си, когато е забранено да го използвате.

Водоустойчивост

Вашият телефон не е водоустойчив. Пазете го сух.

Разумна употреба

Използвайте телефона само в нормално положение (допрян до ухото). Избягвайте ненужен допир с антената, когато телефонът е включен.

Спешни обаждания

Наберете номера за спешни повиквания за местоположението, в което се намирате, след което натиснете . Не прекъсвайте връзката, докато не получите разрешение за това.

Малките деца и телефона ви

Дръжте телефона и частите му далеч от малки деца.

Аксесоари и батерии

Използвайте само батерии и аксесоари, които са одобрени от Samsung, като например слушалки и кабели за данни. Използването на неоригинални аксесоари може да повреди телефона ви и да бъде опасно.

> **Внимание** Риск от експлозия при подмяна на батерия с неправилна. Изхвърляйте използваните батерии според инструкциите.

> При много силен звук продължителното слушане със слушалки може да увреди слуха ви.

Квалифициран сервиз

Само квалифициран сервизен персонал може да поправя вашия телефон.

ССП информация

Вашият мобилен телефон е радиопредавател и приемник. Той е създаден и произведен така, че да не превишава нормите за излагане на радио-честотна енергия според препоръките на Съвета на Европа. Тези норми са част от подробни указания, установяващи допустимите нива на радиочестотна енергия, безопасни за населението. Указанията се основават на стандартите за безопасност, които са разработени от независими научни организации посредством периодични наблюдения и цялостна оценка на научни изследвания.

Стандартите включват значителна граница на безопасност, предназначена да гарантира безопасността на всички хора, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

Стандартът за излагане на мобилни телефони използва мерна единица позната като ССП (Специфична степен на поглъщане). Нормата за ССП, зададена от Съвета на Европа, е 2,0 W/kg. Най-високата стойност на ССП за този модел телефони е била 0,815 W/kg.

SAMSUNG ELECTRONICS SAMSUNG

Декларация за съответствие (R&TTE)

Ние, **Samsung Electronics**

декларираме на своя собствена отговорност, че продуктът

GSM Мобилен телефон: SGH-C260

за който се отнася настоящата декларация, е в съответствие със следните стандарти и/или други нормативни документи.

Безопасност	**EN 60950-1 : 2001 +All: 2004**
Електромагнитна съвместимост	**EN 301 489- 01 V1.4.1 (11-2004)** **EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002)**
SAR	**EN 50360 : 2001** **EN 62209- 1 : 2006**
Мрежа	**EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**

С настоящото декларираме, че [всички основни групи радио тестове са извършени и че] гореспоменатият продукт отговаря на изискванията на Директива 1999/5/EC.

Процедурата по оценка на съответствието, посочена в чл. 10 и подробно описана в Анекс [IV] на Директива 1999/5/EC, е проследена от следната оторизирана организация:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Идентификационен знак: 0168

CE0168

Техническата документация се съхранява в:

Samsung Electronics QA Lab.

която ще бъде на разположение при поискване.
(Представител в EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2007. 08. 30 — **Yong-Sang Park / S. Manager**

(място и дата на издаване) — (име и подпис на упълномощеното лице)

***Това не е адресът на Сервизния център на Samsung. За адреса или телефонния номер на Сервизния център на Samsung, вижте гаранционната карта или се свържете с търговеца, от когото сте закупили вашия телефон.**